

## TIMOR LESTE ?

Situé en Asie du Sud-Est, à l'extrémité orientale de l'archipel indonésien, le Timor Leste ne se trouve qu'à quelques centaines de kilomètres de l'Australie.

Après avoir été colonisé pendant plus de 400 ans par le Portugal, le Timor a été dominé pendant 25 ans par l'Indonésie. Son indépendance n'intervient réellement qu'après deux années de transition sous l'égide des *Nations Unies*.

Celles-ci ont été chargées de reconstruire les bases Timor Leste, totalement dévastée par la guerre civile en 1999 : jusqu'à 90% des infrastructures ont été détruites suivant les régions.

Depuis mai 2002, le pays est indépendant mais doit payer un prix immense à sa nouvelle liberté : tout est à reconstruire pour ce pays le plus pauvre de la région. Pourtant, les moyens sont dérisoires et l'aide internationale s'est massivement détournée vers d'autres conflits de plus d'actualité.

Le gouvernement timorais agit comme il le peut et les bibliothèques ne font pas partie de ses priorités. Pourtant, l'accès au livre est essentiel pour la reconstruction du pays : il permet surtout de former une génération nouvelle qui assurera l'avenir du Timor Leste.

## BIBLIO-LOROSA'E

*Biblio-Lorosa'e* est la réunion d'un objectif – construire des bibliothèques – et de l'espoir qu'il suscite – *lorosa'e* veut dire « soleil levant » au Timor.

L'Association *Biblio-Lorosa'e* est née en 2001, à Genève, suite à des sollicitations timoraises. Ses fondateurs ont en effet décidé de soutenir les demandes de plusieurs personnes rencontrées sur place lors de précédents voyages.

Les fonds réunis, deux Genevois se rendent à Baucau, deuxième ville du pays, pour aider à monter une bibliothèque publique.

Une association locale est créée : ASSA'E gère aujourd'hui la bibliothèque. Un local est aménagé pour accueillir des livres provenant de Suisse et d'Indonésie. Ces livres sont répertoriés par deux bibliothécaires formés au système international Dewey. Le succès de la salle de lecture permet rapidement à ASSA'E de lancer le prêt, une nouveauté au Timor !

Aujourd'hui, une bibliothèque de 38 m<sup>2</sup> est fréquentée quotidiennement par une vingtaine de personnes, élèves ou étudiants principalement, qui disposent d'environ 5'000 livres en portugais, indonésien et anglais, ainsi que de plusieurs journaux locaux.

## SES OBJECTIFS

La bibliothèque publique de Baucau a déjà atteint ses limites spatiales. De nombreux livres sont stockés dans des cartons car la place est insuffisante ; il devient donc difficile de faire de nouveaux achats. Les lecteurs sont serrés et il est difficile d'y travailler convenablement. Les ambitions d'animations d'ASSA'E sont pour le moment mise en veilleuse...

Le bâtiment actuel est provisoirement loué à un prix favorable. Outre le fait que ces frais sont malgré tout importants pour ASSA'E, le propriétaire voudra bientôt récupérer son local.

Nous avons donc déjà débloqué de l'argent pour acheter un terrain, situé stratégiquement à proximité de la nouvelle université et au centre de la ville. ASSA'E va se lancer sous peu dans la construction du nouveau bâtiment.

Cette démarche nous semble essentielle pour favoriser l'autonomie de la bibliothèque. Mais nous avons besoin de fonds pour aider notre association partenaire au Timor dans la réalisation de ses projets.

**Nous sollicitons donc votre soutien pour que Baucau possède enfin une bibliothèque publique digne de ce nom !**

## TALON-REPONSE :

Je soussigné désire...

...devenir membre étudiant, chômeur,  
AVS, AI : minimum 20CHF par année.

...devenir membre individuel : minimum  
50 CHF par année.

...devenir membre collectif (association,  
entreprise, etc.) : minimum 100CHF par  
année.

...devenir membre bienfaiteur : dès  
200CHF

...faire un don (CCP 17-158286-9).

...faire autre chose pour l'Association :

-----  
-----  
-----

Comme tous les membres et donateurs sont  
tenus au courant de l'évolution de nos  
activité, je préfère recevoir ces information  
par :

courrier postal      courrier électronique

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

E-MAIL :

LIEU ET DATE :

SIGNATURE :

## SONT MEMBRES HONNORAIRES DE BIBLIO-LOROSA'E :

- **Pierre Aubert**, ancien Président de la Confédération helvétique ; Neuchâtel
- **Basilio Do Nascimento**, évêque de Baucau ; Timor Leste
- **René Barreau**, secrétaire-général de l'ASTO (*Association de Solidarité pour le Timor Oriental*) ; Paris
- **Théo Buss**, secrétaire romand de *Pain Pour le Prochain*; Lausanne
- **Dimitri**, clown ; Borgnone
- **José Ramos Horta**, ministre des affaires étrangères et prix Nobel de la paix ; Timor Leste
- **Patrick Johner**, directeur du *Centre de Ressources et Documentation Pédagogiques* ; Genève
- **Wolfgang Marshall**, professeur d'Ethnologie à l'Université de Berne ; Berne
- **Sergio Vieira de Mello**, regretté Haut Commissaire pour les Droits de l'Homme et ancien Représentant Spécial des Nations Unies pour le Timor Leste
- **Maria de Fátima Mendes**, Consul-général du Portugal; Genève
- **Alain Monnier**, professeur d'histoire des religions à l'Université de Genève ; La Chaux-de-Fonds
- **Isabelle Ruepp**, Directrice des Bibliothèques municipales de la Ville de Genève ; Genève
- **Cornelio Sommaruga**, ancien Président du CICR; Genève

## BIBLIO-LOROSA'E EST SOUTENUE PAR :

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| - Ville de Genève       | - Don du Livre -              |
| - Fondation Karl Popper | Consulat du Portugal à Genève |
| - % culturel Migros     | - ses membres et donateurs    |
| - Fondation IRINI       |                               |



# BIBLIO - LOROSA'E

ASSOCIATION  
A BUT NON LUCRATIF,  
NON CONFESIONNELLE  
ET APOLITIQUE

ŒUVRE POUR LA CREATION DE  
BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES  
AU TIMOR LESTE  
(TIMOR ORIENTAL)

**BIBLIO-LOROSA'E**  
Case postale 367  
1219 Châtelaine - Suisse

CCP : 17-158286-9

[www.isuisse.com/biblio-lorosae](http://www.isuisse.com/biblio-lorosae)  
[biblio-lorosae@isuisse.com](mailto:biblio-lorosae@isuisse.com)